FEUILLE

d'affiches, annonces et avis divers

DE MUNSTER.

Münsterisches Intelligenzblatt.

N^ro 11. Vendredi le 20. Mars. Freytag den 20. März. 1812.

Munster le 17 Mars 1812.

Le Maire de la Ville de Munster,

Vû l'art. 73 du Code penal, ainsi conçu:

„ Les aubergistes et hoteliers convaincus d'avoir logé, plus de vingt-quatre heures, quelqu'un qui pendant son sejour auroit commis un crime ou un delit, seront civilement responsables des restitutions des indemnités et des frais adjugés à ceux à qui ce crime ou ce délit auroit causé quelque dommage, faute par eux, d'avoir inscrit sur leur registre le nom, la profession et le domicile du coupable, sans préjudice de leur responsabilité dans les cas des articles 1952 et 1953 du Code Napoléon.

Vû les articles 475 et 478 du même Code ainsi conçus: „Art. 475 seront punis d'amende depuis six francs jusqu'à dix francs inclusivement,

2) Les aubergistes, hoteliers, logeurs ou loueurs des maisons garnis qui auroient négligés d'inscrire de suite et sans aucun blanc, sur un régistre tenu régulièrement, les noms, qualités, domicile habituel, dates d'entrée, et de sortie de toute personne qui aurait couché ou passé une nuit dans leurs maisons; ceux d'entre eux qui auraient manqué à représenter ce registre aux époques déterminées par les reglemens, ou lorsqu'ils en auraient été requis, aux maires, adjoints, officiers ou commissaires de police, ou aux citoyens commis à cet effet; le tout sans préjudice des cas de responsabilité mentionnés en l'art. 73 du présent Code relativement aux crimes ou aux delits de ceux qui, ayant logés ou sejournés chez eux n'auraient pas été regulièrement inscrits.

Art. 478. La peine de l'enprisonnement pendant 5 jours au plus, sera toujours prononcée, en cas de recedive contre toutes les personnes mentionnées dans l'art. 475.“

Vû l'article 12 de la loi du 13 Brumaire an 7 contenant que les registres des aubergistes, maîtres d'hôtels et logeurs, sur lesquels ils devoient inscrire les noms des personnes qu'ils logent, sont assujetis au droit de timbre établi à raison de la dimension:

Arrête:

Münster den 17. März 1812.

Der Maire der Stadt Münster.

Nach Einsicht des Art. 73 des Strafgesetzbuchs, welcher sagt: „ Wirthe kleiner und großer Gasthäuser, welche überwiesen werden, jemand, der während seines Aufenthalts ein Verbrechen oder Vergehen begangen hat, länger als 24 Stunden beherberget zu haben, sind, wenn sie den Namen, das Gewerbe und den Wohnort des Schuldigen nicht in ihr Register eingetragen haben, mit ihrem Vermögen für die Wiedererstattungen, Entschädigungen und Kosten verantwortlich, welche denjenigen zuerkannt werden, denen dies Verbrechen oder Vergehen einigen Schaden zugefügt haben mag; ihrer Verantwortlichkeit im Falle der Art. 1952 und 1953 des Gesetzbuchs Napoleon geschieht hiedurch kein Abbruch.“

Nach Einsicht der Art. 475 und 478 des nemlichen Gesetzbuchs, welche lauten: „Art. 475 mit einer Geldbuße von 6 bis zu 10 Franks einschließlich sollen bestraft werden:

2) Wirthe kleiner oder großer Gasthäuser, Beherberger oder jene, die meublirte Zimmer vermiethen, welche die Namen, den Stand oder das Gewerbe, den gewöhnlichen Wohnort, den Datum der Ankunft, oder das Fortgehen eines jeden, der eine Nacht in ihren Häusern geschlafen oder zugebracht hat, hintereinander und ohne leeren Zwischenraum in ein regelmäßig geführtes Register einzubringen vernachläßigen; jene unter ihnen, die dieses Register den Mairen, Adjunkten, Polizeibeamten oder Commissairs, oder den zu diesem Ende committirten Bürgern zu den durch die Verordnungen bestimmten Zeiten oder auf die an sie ergangene Aufforderung nicht vorlegen: bei allen dem bleiben sie in den Fällen wovon in Art. 73 des gegenwärtigen Gesetzbuchs die Rede ist, für die Verbrechen oder Vergehen derjenigen verantwortlich, die bei ihnen eingekehrt sind, oder sich eine Zeitlang bei ihnen aufgehalten haben, aber nicht regelmäßig eingeschrieben worden sind.

Art. 478. Alle Personen, deren in Art. 475 Erwähnung geschieht, sollen im Wiederbetretungsfalle immer zu einem Gefängniß von höchstens 5 Tagen verurtheilt werden.

Nach Einsicht des Art. 12 des Gesetzes vom 13. Brumaire Jahrs 7, welches enthält, daß die Register der Wirthe, Gastgeber und Herberger, worin sie die Namen der Personen einschreiben müssen, welche bei ihnen logiren, dem Dimensionsstempel unterworfen sind,

Beschließt:

Art. 1. Tout aubergiste, hotelier, logeur ou loueur des maisons garnies est tenu de se pourvoir, sans délai et toute fois avant le premier Avril prochain, d'un registre de papier timbré, pour y inscrire de suite et sans aucun blanc les noms, qualités, domicile habituelle d'entrée et de sortie de toute personne qui couchera ou passera une nuit dans sa maison.

Ce registre sera cotté et paraphé par Nous.

Art. 2. Chaque jour avant neuf heures du matin tout aubergiste, hotelier, logeur ou loueur des maisons garnies enverra au bureau de police de la ville un extrait du dit registre contenant toutes les personnes qui ont couché ou passé la nuit passée chez lui.

Art. 3. Le commissaire de police nous présentera tous les jours un rélevé général des personnes qui d'après les extraits des aubergistes etc. ont logé en ville.

Art. 4. Ceux qui sont obligés de se munir du registre mentionné dans l'art. 1 en recevront le modèle au bureau de la mairie.

Art. 5. Le commissaire de police surveillera l'exécution des présentes dispositions et tiendra procès-verbal contre les contrevenants pour être poursuivis par voye de simple police.

Art. 6. Le présent arrêté sera inseré dans la feuille d'annonces, et affigé au lieu accoutumé, et copie en sera communiquée au commissaire de police.

M. de Boeselager.

Munster le 19 Mars 1812.

Le Maire de la Ville de Munster.

Vu l'arrêté de Mr. le Préfet du Département de la Lippe en date du 28 Février dernier: (vid. Mémorial administratif No. 10).

Arrête:

1) Chaque propriétaire de chevaux se pourvoira de brides avec leurs mois bien conditionnés pour ses chevaux dans le delai de dix jours à compter d'aujourd'hui.

Ce terme échu des officiers municipaux chargés de cette affaire feront une visite domicilaire et les contrevenients seront poursuivis par la voie prescrite.

2) Le Commissaire de Police surveillera spécialement l'exécution de l'arrêté de M. le Préfet, dont lui sera communiquée une copie.

3) Le présent sera inséré dans la feuille d'annonces et affiché au lieu accoutumé.

M. de Boeselager.

Par décret impérial du 17 Decembre dernier et l'arrêté de Préfecture du 20 Février de cette année y relatif il est ordonné, que les dettes communales soient divisées en dettes constituées et en dettes courantes, et que deux Etats séparés en soient dressés.

Il faut dont qu'en conséquence de cela les créances des dettes constituées ou des capitaux, dont les intérêts on été expressement stipulés par un document authentique, soient presentées en original et au plus tard jusqu'au dernier Mars de cette année au bureau de cette Mairie, qui en donnera le récépissé, de même que dans le dit terme les demandes et les prétentions courantes soient formellement liquidées et constatées par les titres.

Art. 1. Jeder Wirth großer oder kleiner Gasthäuser jeder, welcher beherbergt oder meublirte Zimmer vermiethet, ist gehalten, sich sofort und auf jedem Fall vor dem nächsten 1. April mit einem Register von Stempelpapier zu versehen, und darin hintereinander und ohne leeren Zwischenraum den Namen, den Stand oder das Gewerbe, den gewöhnlichen Wohnort, den Datum der Ankunft oder des Fortgehens eines jeden einzuschreiben, welcher in seinem Hause eine Nacht schlafen oder zubringen wird.

Dies Register wird von uns cotirt und paraphirt werden.

Art. 2. Jeder Wirth kleiner oder großer Gasthäuser, jeder, welcher beherbergt, oder meublirte Zimmer vermiethet soll einen Auszug aus diesem Register, welcher sämmtliche Personen enthält, die bei ihm die vergangene Nacht geschlafen oder zugebracht haben, täglich des Morgens vor 9 Uhr an das städtische Polizei-Büreau einreichen.

Art. 3. Der Polizei-Commissair wird uns täglich einen generellen Auszug von den Personen, welche nach den Extrakten der Wirthe ꝛc. in der Stadt logirt haben, vorlegen.

Art. 4. Diejenigen, welche sich das in Art. 1 erwähnte Register anschaffen müssen, werden das Model dazu auf dem Mairiebüreau erhalten.

Art. 5. Der Polizei-Commissair wird auf die Vollziehung der gegenwärtigen Bestimmungen wachen, und gegen die Uebertreter Protokoll führen, damit selbe polizeimäßig bestraft werden.

Art. 6. Gegenwärtiger Beschluß soll im Intelligenzblatt eingerückt, gehörigen Orts angeschlagen und eine Abschrift davon dem Polizei-Commissair mitgetheilt werden.

M. v. Böselager.

Münster den 19. März 1812.

Der Maire der Stadt Münster

Nach Einsicht des Beschlusses des Herrn Präfekten des Lippe-Departements vom 28. v. M. (Siehe Memorial administratif Nro. 10)

Beschließt:

1) Jeder Eigenthümer von Pferden soll in Zeit von 10 Tagen, von heute angerechnet, sich mit gut beschaffenen Zügeln und Gebissen für seine Pferde versehen.

Nach Ablauf dieser Frist werden durch dazu beauftragte Municipalbeamte Nachsuchungen angestellt, und die Uebertreter auf dem vorgeschriebenem Wege verfolgt werden.

2) Der Polizey-Commissair wird besonders auf die Vollziehung des Beschlusses des Herrn Präfekten, wovon ihm eine Abschrift mitgetheilt werden soll, wachen.

3) Gegenwärtiges soll dem Intelligenzblatte eingerückt, und gehörigen Orts angeschlagen werden.

M. v. Böselager.

Durch ein allerhöchstes kaiserliches Dekret vom 17. Dec. v. J. und dem sich darauf gründenden Präfektur-Beschluß vom 20. Febr. l. J. ist verordnet, daß die Communal-Schulden in constituirte und schwebende Schulden abgetheilt, und davon 2 verschiedene Special-Etats aufgenommen werden sollen.

Von den constituirten Schulden oder Capitalien, die unter ausdrücklicher Bestimmung von Zinsen durch eine authentische Urkunde leihbar aufgenommen worden sind, müssen des Endes alle Schuld-Documente in originali (Urschrift) längstens bis zum 31. März d. J. auf dem hiesigen Mairie-Bureau gegen eine Bescheinigung übergeben, auch binnen eben dieser Frist die schwebenden Forderungen und Ansprüche gehörig liquidirt, und darüber die Beweise beigebracht werden.

Tous les créanciers des communes de la municipalité de Beckum, de la ville de Beckum et des communes de Beckum et de Vellern, de Sunninghausen, de Dollberg et de Lürke Untrop devront s'y conformer et ils sont avertis qu'après le 31 Mars de cette année aucuns documens et titres ne seront plus acceptés, et que par conséquent il ne sera inscrit aux états point d'autres dettes que celles dont les documens et les titres ont été présentés.

Cet avis sera inseré deux fois aux annonces du département de la Ruhr et au feuille d'annonces de Munster, et il sera affiché à la porte de la municipalité de Beckum et aux portes des églises de Vellern, de Sünninghausen et de Dollberg.

Untrop le 2 Mars 1812.

Le Maire de Beckum
de Reck.

Par décrèt impérial du 17 Décembre dernier et l'arrêté de la Préfecture du 20 Février de cette année y relatif il est ordonné, que les dettes communales soient divisées en dettes constituées et en dettes courantes, et que deux Etats séparés en soient dressés.

Il faut donc, qu'en conséquence de cela les créances des dettes constituées ou des capitaux, dont les intérêts ont été expressement stipulés par un document authentique, soient présentées en original et au plus tard jusqu'au premier d'Avril de cette année au bureau de cette Mairie, qui en donnera le récépissé, de même que dans le dit terme les demandes et les prétensions courantes soient formellement liquidées et constatées par les titres.

Tous les créanciers des communes de la municipalité d'Ahlen, des communes d'Alt- et Neu-Ahlen, et de la ville d'Ahlen devront s'y conformer, et ils sont avertis, qu'après le 1er Avril de cette année aucuns documens et titres ne seront plus acceptés, et que par conséquent il ne sera inscrit aux états point d'autres dettes, que celles, dont les documens et les titres ont été présentés à cette mairie.

Cet avis sera inséré deux fois à la feuille d'annonces de Munster, et il sera affiché à la porte de la municipalité d'Ahlen, et aux portes des églises de deux paroisses.

Ahlen le 14 Mars 1812.

Le Maire d'Ahlen, Hahues.

Conformement à l'arrêté de M. le Préfet du département de la Ruhr du 20 Février de cette année, concernant la liquidation des dettes communales; tous les créanciers ayant des prétentions en capitaux, intérêts, ou d'autre genre aux communes de Lippborg et Herzfeld sont invités à présenter au plus tard jusqu'au dernier Mars de cette année, tous les titres originaux, documens, pièces justificatives, avec la liquidation justement calculée, jusqu au premier Janvier 1812, au bureau de cette Mairie, qui en donnera récépissé, et ils sont avertis, qu'après le dernier Mars on cessera absolument d'en accepter.

Assen le 10 Mars 1812.

Le Maire de Lippborg
Geisler.

Conformement au décrèt impérial du 17 Décembre 1811, et de l'arrêté de M. le Préfet du département de la Ruhr du 20 Février 1812, inseré dans cette feuille No, 10, toutes les dettes constituées et courantes des communes seront liquidées.

Sämmtliche Creditoren der zur Municipalität Beckum gehörigen Commune, Stadt Beckum, den Kirchspielen Beckum, Vellern, Sunninghausen, Dollberg und Lütcke-Untrop haben sich hiernach zu achten, unter der Warnung, daß nach dem 31. März d. J. keine Urkunden und Beweisstücke weiter werden angenommen, mithin auch in den Etats keine andere Schulden werden aufgeführt werden, als wovon die Urkunden und Beweismittel eingereicht sind.

Diese Bekanntmachung soll den Nachrichten des Ruhr-Departements und dem Münster. Intelligenzblatt zweimal eingerückt, auch an der Gemeinde-Hausthür zu Beckum und an den Kirchthüren zu Vellern, Sunninghausen und Dollberg affigirt werden.

Untrop den 2. März 1812.

Der Maire von Beckum, v. Reck.

Zufolge eines allerhöchsten kaiserlichen Dekrets vom 17. Dec. v. J. und den darauf Bezug habenden Präfektur-Beschluß vom 20. Febr. c. verordnet: daß die Communal-Schulden in constituirte und schwebende Schulden abgetheilt, und davon verschiedene Etats gebildet werden sollen.

Von den constituirten Schulden oder Capitalien die unter ausdrücklicher Bestimmung von Zinsen durch eine authentische Urkunde leihbar aufgenommen sind, müssen alle Schuld-Documente in Original (Urschrift) längstens bis zum 1. April d. J. auf dem hiesigen Mairie-Büreau gegen eine Bescheinigung übergeben, und eben binnen dieser Frist die schwebenden Forderungen und Ansprüche gehörig liquidirt und darüber die Beweise beigebracht werden.

Sämmtliche Creditoren der zur Municipalität Ahlen gehörigen Alt- und Neukirchspiele Ahlen wie auch der Stadt gereicht dieses hiemit zur Nachricht und Achtung, und wird denselben bedeutet, daß nach dem 1. April d. J. keine Urkunden und Beweisstücke weiter angenommen werden, und folglich in den Etats keine andere Schulden aufgeführt werden, als wovon die Urkunden und Beiweisstücke beim hiesigen Mairie-Büreau niedergelegt sind.

Diese Bekanntmachung soll in dem Münsterischen Wochenblatte 2mal eingerückt und an das Gemeindehaus zu Ahlen und an den Kirchthüren der hiesigen alten und neuen Pfarrkirche angeschlagen werden.

Gegeben Ahlen am 14. März 1812.

Der Maire zu Ahlen,
Hahues.

Zufolge eines Beschlusses des Herrn Präfekten des Ruhrdepartements vom 20. Febr. l. J. betreffend die Liquidation der Communal-Schulden, werden alle diejenigen, welche an die Kirchspiele Lippborg und Herzfeld Capital- und Zinsenforderungen obsonstige Ansprüche haben oder zu haben glauben, hiedurch aufgefordert, die darüber sprechenden Schuld-Dokumente, Urkunden und Beweisstücke in Urschrift nebst einer richtigen, bis zum 1. Jan. 1812 gestellten Liquidation längstens bis zum letzten März d. J. bei dem hiesigen Verwaltungsbüreau gegen Bescheinigung einzuliefern und zu übergeben, unter der Warnung, daß nach dem letzten März keine mehr angenommen werden.

Assen den 10. März 1812.

Der Maire zu Lippborg,
Geißler.

Zufolge des kaiserlichen Dekrets vom 17. Dec. 1811, und eines Präfektur-Beschlusses im Ruhrdepartement vom 20. Febr. 1812, welcher in das Münsterische Intelligenzblatt Nro. 10 eingerückt war, sollen alle constituirte und schwebende Schulden der Gemeinden liquidirt werden.

*

En conséquence tous les créanciers, ayant des prétentions aux communes d'Amelsburen et de Rinkerodde, sont invités à me présenter au plus tard jusqu'au dernier Mars de cette année les titres originaux, les pièces justificatives et comptes y relatifs, et ils sont avertis, qu'au bout de ce temps on n'en pourra plus accepter.

Heithorn le 15 Mars 1812.

Le Maire d'Amelsburen
Heithorn.

Ventes judiciaires.

Maison, terres et une chaudière de cuivre à vendre à l'enchère forcée.

I. La maison est située à Neuenhaus et elle a le cheval blanc pour enseigne.

II. Les terres sont situées dans l'ordre suivant:

a) Un jardin au rempart dit Oelwall près Neuenhaus, de quarante deux-perches.

b) Un pré au champ Langener dans la commune Hilter, mairie Reesen, de cent-cinquante-sept perches.

c) Une pièce de terre labourable sur le Mensenbourg commune Neuenhaus d'un muid, cent-vingt-six perches.

d) Deux pièces de terre au champ dit Schurenkamp commune Neuenhaus, d'un muit quatre-vingt perches.

e) Une pièce de terre labourable sur le champ nommé Leegen Wienkamp, dans la commune de Neuenhaus, de deux-cent-vingt-quatre perches.

f) Une pièce de terre labourable sur le Zacker-Esch, commune Hilten, mairie Ulsen, de deux-cent-vingt-quatre perches.

g) Une pièce de jardin situé dans un jardin près de Neuenhaus sur le chemin de Velthaus de quarante-huit perches.

III. La chaudière est maçonnée dans la maison sus-mentionnée.

L'arrêt eut lieu contre Guillemette Christine Kolters veuve de l'aubergiste Werner Spickman à Neuenhaus, par l'acte de l'huissier Ferdinand Guilleaume Hoffmann du 11 Nov. 1811 sur la demande de M. le Procureur-substitut Jean George Hoogklimmer au nom de son épouse Sophie Madelaine Stuermann, domiciliés de même à Neuenhaus.

Une copie de l'acte de saisie fut présentée au greffier de la justice de paix du canton de Neuenhaus, et une autre copie à Mr. Guilleaume Krull adjoint du maire de la ville de Neuenhaus.

Cette saisie fut inscrite le 12 Décembre 1811 sous No. 21 du livre provisoire des hypothèques.

La même inscription se fit aussi au gref du tribunal de première instance à Neuenhaus le 16 Déc. 1811.

L'adjudication provisoire aura lieu le 2 Avril 1812 dans l'audience du dit tribunal.

Le soussigné est chargé d'agir pour le demandeur.

Neuenhaus le 12 Janvier 1812.

F. J. Suersen
avoué près le tribunal de première instance à Neuenhaus.

La vente preparatoire des immeubles des soeurs Flüthe, situés dans l'hameau de Westerode, canton de Rheine, arrondissement Steinfurt, département de la Lippe, près du pont sur l'Ems à Greven, étant fait à la poursuite de Catherine Elisabeth Flüthe, ils seront

Daher werden alle Gläubiger, welche an die Gemeinden Amelsbühren und Rinkenrodde Forderungen haben, hiemit aufgefordert, ihre Schuldocumte in Urschrift mit den dahin gehörigen Beweisstücken und Berechnungen spätestens bis zum letzten März l. J. gegen Bescheinigung mir zu übergeben, weil nach dieser Frist keine mehr angenommen werden können.

Hof Heithorn den 15. März 1812.

Der Maire von Amelsbühren,
Heithorn.

Gerichtliche Verkäufe.

Ein Haus, nebst Ländereien und ein kupferner Braukessel stehen durch erzwungene Versteigerung zu verkaufen.

1) Dieses Haus liegt in Neuenhaus und führt das Schild vom weissen Roß.

2) Die Ländereien liegen wie folgt:

a) Ein Garten am Oelwalle bei Neuenhaus, groß 42 Ruthen,

b) ein Mäthchen am Langener Felde, in der Commüne Hilten, Mairie Ulsen, groß 157 Ruthen,

c) ein Stück Säeland auf der Mensenburg, Commüne Neuenhaus, groß eine Müdde 126 Ruthen,

d) zwei Stück Säeland auf dem Schürenkamp, Commüne Neuenhaus, groß eine Müdde 80 Ruthen,

e) ein Stück Säeland auf dem leegen Wienkamp, Commune Neuenhaus, groß 222 Ruthen,

f) ein Stück Säeland auf dem Zackeresch, Commüne Hilten, Mairie Ulsen, groß 224 Ruthen,

g) ein Stück Gartenland in einem Garten bei Neuenhaus am Veldhauserweg, groß 48 Ruthen,

3) Der Braukessel ist in obbesagtem Hause eingemauert befindlich.

Der Beschlag wurde wider die Wirthschafterin Wilhelmina Christina Kalters, verwittwete Werner Spickman zu Neuenhaus durch den Akt des Huissier Ferdinand W. Hoffman vom 11. Nov. 1811 auf Ansuchen des kaiserl. Herrn substit. Prokureurs Joh. Georg Hoogklimmer, namens seiner Ehefrau Sophia Magdalena Stüermann, gleichfalls zu Neuenhaus wohnhaft, gelegt.

Eine Abschrift des Beschlagnehmungsakts wurde dem Greffier des Friedensgerichts vom Canton Neuenhaus und eine andere dem Hrn. W. Krull, Adjuncten des Maire der Stadt Neuenhaus übergeben.

Diese Beschlagnehmung wurde im provis. Hypotheken-Büreau zu Neuenhaus den 12. Dec. 1811 sub N. 21 eingeschrieben.

Eine gleiche Einschreibung geschah auch in der Gerichtschreiberei des ersten Instanz-Tribunals zu Neuenhaus den 16. Dec. 1811.

Am 2. April 1812 wird in der Audienz des gedachten Tribunals der vorläufige Zuschlag vor sich gehen.

Der Unterzeichnete ist beauftragt, für den Beschlagnehmer aufzutreten.

Neuenhaus den 12. Jan. 1812.

F. J. Süersen,
Avue beim Tribunal 1ster Instanz zu Neuenhaus.

Die den groß- und minderjährigen Geschwistern Flüthe zugehörige in der Bauerschaft Westerode, Canton Rheine, Arrondissement Steinfurt, Departement der Lippe, vor Greven an der Brücke belegene Immobilien werden auf Betreiben der Catharina Elisabeth Flüthe, nunmehro da

vendus publiquement et adjugés definitivement au plus offrant le 11 Avril de cette année à dix heures du matin dans la salle d'audience du tribunal de première instance à Steinfurt.

Les immeubles, consistant dans une maison, une brasserie, une érable, un grenier à tourbe, un jardin, un petit champ et une terre inculte de trois boisseaux de semence, dont les maisons principalement sont bien propres à la profession d'un aubergiste, ont été adjugés preparatoirement pour la somme de 4600 francs.

Les conditions de la vente pourront être vues dans le greffe du dit tribunal.

Steinfurt dans le département de la Lippe le 13 Mars 1812.

B. Spanuth avoué.

Avis divers.

1. Les possesseurs d'anciennes créances et rentes hypothècaires ou privilegées, principalement de celles dont les terres ou colonats mis à l'Hypothèque sont situés dans les ci-devant pays de Salm-Salm et d'Aremberg, savoir, les cantons de Dulmen et Haltern, qui font maintenant partie de cet arrondissement, fixeront leur attention à la lettre de M. le Préfet en date du 5 Mars 1812 (voir le Mém. admin. No. 10 sous le No. 42) afin que pour la sureté de leurs privilèges et créances ils ne laissent pas écouler le terme (extensé par les décrèts de Sa Majesté des 8 Novembre 1810 et 30 Janvier 1811 jusqu'au 10 Avril a. c.) sans les avoir annoncés par la présentation de bordereaux en langue française et double expédition au bureau des hypothèques de cet arrondissement.

Munster le 19 Mars 1812.

Le conservateur des hypothèques
A. Geisberg.

2. A vendre Mardi prochain le 24 Mars 1812 à dix heures du matin au grenier de l'hôpital de St. Madelaine 19 maltern 4 Scheffel d'avoine au plus offrant.

Munster le 18 Mars 1812.

J. Aulike receveur.

3. La partie de la bruyère de Cörde, adjugée à la maison de Nevinghof, au partage de cette commune, étant actuellement mise en clôture et entourée d'un rempart; l'on prévient tous ceux, qui dorenavant enverront paitre leurs bestiaux dans la dite bruyere, surtout dans les districts avoisinans à l'enclos de Nevinghof, de faire garder ces bestiaux, afin de les empêcher de faire des dégats au dit enclos, ou à sa circonvallation; faute de quoi il sera procédé contre les propriétaires conformement aux dispositions des loix et des ordonnances.

Munster le 17 Mars 1812.

François Wegman, mandataire de M. le baron de Heeremann.

4. Le soussigné natif en Allemagne et y ayant fait ses études, ci-devant membre de l'administration de pays de Cologne, des tribunaux civil et criminel du département de la Röer, et du tribunal civil d'Aix-la-chapelle, offre en sa qualité actuelle ses services aux hommes d'affaires et aux habitans du Département de la Lippe.

Jul. Tryst avocat à la cour impériale de Liège No. 1106.

5. Mardi le 24 Mars à dix heures du matin on vendra präparatorische Verkaufs-Termin abgehalten ist, den 11. April d. J. des Morgens 10 Uhr dahier zu Steinfurt in dem Tribunal-Gebäude öffentlich meistbietend verkauft und definitiv zugeschlagen werden.

Diese aus einem Wohnhause, Brauhaus, Stallung, Schoppen, Garten, Kämpchen und drei Scheffel wilden Grund bestehende Gegenstände, wovon die Gebäude hauptsächlich zur Wirthschaft eingerichtet sind, sind präparatorisch für die Summe von 4600 Franks zugeschlagen.

Die Verkaufsbedingungen sind auf der Greffe des gedachten Tribunals einzusehen.

Steinfurt den 13. März 1812.

B. Spanuth, Avoue.

Vermischte Nachrichten.

1. Die Besitzer von ältern privilegirten oder hypothekarischen Forderungen und Renten, insbesondere solcher, wo die verhafteten Grundstücke und Colonate in den vormaligen Salm-Salmischen oder Arembergischen Ländern hiesigen Arrondissements als nemlich den Cantonen Dülmen und Haltern liegen, werden hiemit auf das Schreiben des Herrn Präfekten vom 5. März 1812 (Mem. adm. Nro. 10 unter No. 42) aufmerksam gemacht, damit selbige die Sicherung solcher Privilegien und Hypotheken innerhalb des (gemäß der kaiserl. Decrete vom 8. Nov. 1810 und 30. Jan. 1811) bis zum 10. April l. J. noch laufenden Termins durch Anmeldung ihrer Forderungen und Einreichung der vorschriftsmäßigen doppelten Bordereaux in franz. Sprache bei dem hiesigen Hypotheken-Büreau nicht ungewarnt zu ihrem Nachtheile versäumen mögen.

Münster den 19. März. 1812.

Der Hypotheken-Beamte,
A. Geisberg.

2. Am künftigen Dienstag den 24. März 1812 Morgens 10 Uhr sollen auf dem Magdalenen-Hospitals Kornboden 19 Malter 4 Scheffel Hafer meistbiethend öffentlich verkauft werden.

Münster den 18. März 1812.

J. Aulike, Rend.

3. Da der dem Hause Nevinghoff bei der Theilung der Cörden-Heide zugefallene Marken Antheil nunmehro in Umwallung gebracht und völlig in Früchten gesetzt ist, so werden alle diejenigen, welche in der Cörden-Heide noch ferner ihr Vieh treiben, und darin oder auch auf die den Nevinghöfer Zuschlag angränzende Distrikte zur Weide gehen lassen, hiemit gewarnet, das weidende Vieh hüten und darauf acht haben zu lassen, damit solches den Nevinghöfer Zuschlägen oder deren Umwallung nicht zum Schaden gehe, widrigenfalls sonst wider die Eigenthümer des Viehes nach Vorschrift der Gesetze verfahren werden soll.

Münster den 17. März 1812.

F. R. Wegmann, Mandatarius des Freiherrn von Heereman.

4. Unterzeichneter, der aus Deutschland gebürtig ist und daselbst studirt hat, ehmals Mitgied der köllnischen Landesverwaltung, der Civil- und Criminalgerichte des Roerdepartements und des Civiltribunals zu Aachen, bietet in seiner gegenwärtigen Eigenschaft den Geschäftsmännern und Einwohnern des Lippedepartements seine Dienste an.

Jul. Tryst, Advokat beym kaiserlichen Gerichtshofe zu Lüttich Nro. 1106

5. Am Dienstag den 24. März l. J. Morgens 10

dra à l'enchère dans le Kohfeld paroisse de Rinkerodde près du Colon Hoffhamm 55 cordes de bois blanc et 3000 fagots; du même seront vendues mercredi le 25 du courant dans le Sternbusch et Haverkampsbusch près de Lutkenbeck à-peu-près 1400 fagots à l'heure ci-dessus mentionnée.

Munster le 16 Mars 1812.

G. B. Schepers, receveur de Lutkenbeck.

6. La maison complettement disposée pour une oeconomie, avec brasserie et l'aile du batiment, située à Munster au alten Fischmarkt, de la section de Saint Martin sub No. 306, appartenant aux frères et soeurs Theissing, est à louer au jour de cantate de cette année; ceux qui désireront louer, sont prévenus que les grandes ustensiles pour la brasserie et le brassin, seront donnés à loyer, et les moyennes pour la brasserie et boulangerie, cédées en vente à un prix modique. Les renseignemens ultérieurs à ce sujet seront donnés par le soussigné.

Munster le 10 Mars 1812.

Jean Henri Block notaire.

7. Plusieurs biens fonds, situées dans la paroisse d'Albachten, mairie de Roxel, hameaux de Niederort, de l'etendue de soixante perches quarrées mesure de Rhin, d'après les ensémailles en orge sont à vendre; on peut inspecter le plan d'arpentemens lévé sur ces bienfonds, chez le soussigné, qui renseignera aussi les conditions.

Munster le 11 Mars 1812.

Jean Henri Block notaire.

8. On exige un capital de 800 écus à 4 pCt. d'interêts annuels, sous cautionnement hipothécaire suffisant d'immeubles, situées dans le département de la Lippe, arrondissement de Munster. Le soussigné fournira les renseignemens nécessaires à ce sujet.

Munster le 11 Mars 1812.

Jean Henri Block notaire.

9. Au hallier dit Sonnenbusch situé dans la paroisse et mairie de Nienberge près du village, l'on exposera en vente publique au plus offrant lundi le 23 Mars à neuf heures du matin 15 hauffes de bois d'hêtre et 3000 fagots. Ceux qui desireront d'en acheter, sont invités de se trouver sur le lieu indiqué ci-dessus.

Munster le 10 Mars 1812.

Jean Henri Block notaire.

10. Mercredi le 25 du courant et les jours suivants, à commencer à neuf heures du matin et deux heures de relevée, il sera procédé dans le domicile de Monsieur le major de Colson, situé à la rue de pont neuf No. 138 moiennent l'enchère, et paiement en argent comptant, à la vente publique de toutes sortes de meubles, savoir, commodes, canapés, miroirs, armoirs, tables, poiles, consoles avec des plaques de marbre, de quelque grosse toile et d'une machine à cuivre.

Munster le 17 Mars 1812.

Par commission

C. A Hulseberg notaire.

11. Mardi le 31 du mois de Mars à neuf heures du matin et les jours suivants dans le domicile de Gövert, commune Kumper, mairie Altenberge, No. 19., sera procedé à la vente d'enchère à paiement comptant des meubles appartenants à la succession des mariés Gövert decedés, consistant en cuivre, étain, fererie, toile, literie, quelques croix de colier et de rosaire, de même que des chariots, des charues et autres ustensiles d'agriculture; puis trois chevaux, quelques vaches

Uhr sollen im Kohfelde Kirchspiels Rinkerodde, ohnweit des Zellers Hoffhamm, 55 Klafter weich Holz und 3000 Stück Buschen; — ferner am Mittwochen den 25. l. M. des Morgens 10 Uhr sollen im Sternbusch und in Haverkampsbusch bei Lütkenbeck circa 1400 Stück Buschen meistbiethend verkauft werden.

Münster den 16. März 1812.

G. B. Schepers, Rentm. zu Lutkenbeck.

6. Die dahier in der Stadt Münster aufm alten Fischmarkt in Martini Laischaft Nro. 306 belegene, den Geschwistern Theissing zugehörige, zur Wirthschaft völlig eingerichtete Wohnbehausung mit dem Brauhause und Nebengebäuden ist gegen Cantate d. J. zu vermiethen; den Anmiethern dient zur Nachricht, daß die größern Braugeräthe und der Braukessel werden zur Miethe, und kleinere Brau und Backgeräthschaften gegen billigen Preis werden käuflich überlassen werden. Nähere Nachricht und die Bedingungen sind bei Unterzeichneten zu erfahren.

Münster den 10. März 1812.

J. H. Block, Notar.

7. Im Kirchspiel Albachten, Mairie Roxel, Bauerschaft Niederort, sind verschiedene Grundstücke, welche nach Gersten-Einsaat 60 Quadrat-Ruthen Rheinländisch haben, zu verkaufen; die Vermessungs-Charte kann man bey Unterzeichneten einsehen, und die Bedingnisse erfahren.

Münster den 11. März 1812.

J. H. Block, Notar.

8. Gegen hinreichende im Departement der Lippe Arrondissement Münster belegene Immobil-Güter und hierauf zu Constituirende Hypothek werden 800 Rthlr. gegen 4 prCt. Zinsen liebentlich anverlangt. Nähere Nachricht hierüber ertheilt

Münster den 11. März 1812.

J. H. Block, Notar.

9. Im Sonnenbusch Kirchspiels und Mairie Nienberge, nahe beym Dorfe sollen am Montag den 23. März des Morgens 9 Uhr 15. Haufen Büchenholz und 3000 Buschen öffentlich durchs Meistgeboth verkauft werden. Kauflustige wollen sich daselbst einfinden.

Münster den 10. März 1812.

J. H. Block, Notar.

10. Am Mittwochen den 25. l. M. März und an folgenden Tagen Morgens 9 und Nachmittags 2 Uhr anfangend sollen in der auf der Neubrücken Straße Nro. 138 belegenen Wohnung des Herrn Majors v. Colson allerhand Hausgeräthe als Commoden, Canapes, Spiegel, Schränke, Tische, Oefen, Spiegeltische mit marmornen Platten, eine Kochmaschiene und einiges grobes Leinwand gegen baare Zahlung aus freier Hand den Meistbiethenden verkauft werden.

Münster den 17. März 1812.

Aus Auftrag,

C. A. Hülseberg, Notar.

11. Am Dienstage den 31. März l. J. des Morgens 9 Uhr anfänglich und folgenden Tagen sollen in der Bauerschaft Kümper, Mairie Altenberge, Nro. 19 belegenen Göverts Behausung die zur Nachlassenschaft der verstorbenen Eheleute Gövert gehörige Mobilien, bestehend in Kupfer, Zinn, Eisenwerk, Bettwerk, Leinen, einige silberne Hals- und Rosenkranzkreuzer, nebstdem allerhand Hausgeräthe, auch Wagen, Pflüge und sonstige Ackergeräthschaften, sodann drei Pferde, einige Kühe und Rinder, ein Schwein; wie auch vorräthige Bretter- und Bauholz zum

et genises, un cochon, comme aussi des planches et du bois de charpente pour la construction d'une maison neuve.

Alors le susdit domicile de Gövert avec les bâtimens lateraux et le grand jardin y attenant, le droit de paturage dans la bruyère de Kumper, comme aussi le bois à fascins sur la dite ferme, doit être donné à bail au plus offrant, après la lecture des conditions y relatives.

Altenberge le 16 Mars 1812.

Par commission.

B. H. Mennemann notaire.

12. Lundi le 6 Avril à 10 heures du matin la maison située dans la rue Breitengasse sous No. 403, appartenant à la veuve du boulanger Hartman et propre à chaque métier et surtout à celui d'aubergiste, sera louée publiquement pour 4 ans à commencer de ce Pâques. Il y sera vendu le même jour à deux heures de l'après-midi et les jours suivans à 9 heures du matin et à 2 heures de relevée toutes sortes d'ustensils de brasserie et de boulangerie ainsi que d'autres meubles.

C. Fahle notaire.

13. On fait savoir que dimanche le 22 Mars 1812 après l'office divin il sera dans la place du marché de Munster procédé à la vente et adjudication au plus offrant et dernier encherisseur d'une partie de meubles et effets. Le tout sera payé argent comptant.

Parmentier huissier.

14. Les soussignés ont l'honneur d'annoncer, qu'ils continueront une blancherie en fil et en lin, qui a existée ici depuis plusieurs années à la manière hollandaise avec le meilleur succès. Nous nous recommandons à tous ceux, qui veulent nous honorer de leurs commissions, et assurons l'exécution la plus resonable.

Osnabruck le 29 Février 1812.

Tenge et Pielsticker.

15. Je prie ceux, à qui j'ai prêté des livres ou qui par circonstances se trouveraient en possession de livres qui m'appartiennent de me les envoyer d'ici à 1 mois.

Munster le 17 Mars 1812.

Fr. Leop. comte de Stolberg.

16. Le soussigné a l'honneur de se recommander avec un assortiment complet de fayance fine, unie et peinte, comme aussi de terre noire au prix le plus juste.

Munster le 19 Mars 1812.

Fr. Hatzfeld.

17. Il sera vendu au plus offrant mardi le 24 Mars à 2 heures après midi la maison située dans la rue dite Bergstrasse No. 62 quartier St. Martin.

18. Un jeune homme, qui a fini ses études, parlant et écrivant très-bien le françois, et qui est à même de pouvoir fournir un cautionement, desire un place dans un bureau à des conditions convenables. Henri Lepping, instituteur de l'école de St. Ludgere à Munster, fournira les renseignemens ultérieurs.

19. On enseigne, au No. 24 sous les arcades quartier St. Martin, la manière de tenir les livres de commerce en français, les droits des lettres de change soit dans l'intérieur ou à l'étranger. On donne des heures pour la langue française ou allemande, aux personnes

neuen Hausbau ꝛc. den Meistbiethenden gegen baare Zahlung verkauft werden.

Dann wird ebenfalls die oberwehnte Göverts Behausung mit [redacted]ebengebäuden nebst den dabei belegenen gro[redacted]e Weidegerechtsame in der Kümper-Heide n[redacted] gedachten Erbe vorhandene Reißholz an obbestimmten Tagen auf mehrere Jahre, unter den vorher vorzulegenen Bedingnissen, dem Meistbiethenden verpachtet werden.

Altenberge den 16. März 1812.

Aus Auftrag

B. H. Mennemann, Notar.

12. Montag den 6. April Morgens 10 Uhr soll das auf der breiten Gasse Nro. 403 hieselbst belegene, der Wittwe Bäckers Hartman gehörige Wohnhaus, welches zu jedem Gewerbe und besonders zur Wirthschaft geeignet und eingerichtet ist, auf 4 Jahre von Ostern anfänglich öffentlich vermiethet werden; dann werden am nemlichen Tage Nachmittags 2 Uhr, wie auch an den folgenden Tagen des Morgens 9 und Nachmittags 2 Uhr, in diesem Hause allerhand Back- und Braugeräthschaften, wie auch sonstige Meubles meistbiethend verkauft werden.

C. Fahle, Notar.

13. Es wird hiedurch bekannt gemacht, daß am Sontag den 22. März 1812 nach dem Gottesdienst auf dem öffentlichen Markt zu Münster verschiedene Mobilien und Effekten meistbiethend gegen baare Zahlung sollen verkauft werden.

Parmentier, Huissier.

14. Unterzeichnete haben die Ehre, hierdurch anzuzeigen, daß sie eine Garn- und Leinbleiche fortsetzen werden, welche hier eine Reihe von Jahren mit dem besten Erfolg auf holländische Art betrieben ist. Wir empfehlen uns hierzu allen Freunden, die uns mit ihren Aufträgen zu beehren gedenken, gehorsamst, und versprechen die billigste Bedienung.

Osnabrück den 29. Febr. 1812.

Tenge und Pielsticker.

15. Diejenigen, welche von mir Bücher geborgt, oder solche in Händen haben, wollen sie mir gütigst in Zeit von 4 Wochen wieder zustellen.

Münster den 17. März 1812.

Fried. Leop. Graf zu Stolberg.

16. Endes Unterzeichneter empfiehlt sich mit einem ganz neu erhaltenen völlig assortirten Vorrath feinen, sowohl schlichten als gemahlten Steingut wie auch schwarzer Erde, als Theetöpfe ꝛc. zu den billigsten Preisen.

Münster den 19. März 1812.

Fr. Hatzfeld.

17. Das dahier auf der Bergstraße Nro. 62 der Martini Laischaft belegene Haus von 1/4 Dienst soll am Dienstage den 24. März, Nachmittags um 2 Uhr, öffentlich meistbiethend verkauft werden.

18. Ein junger studirter Mensch, welcher fertig französisch schreiben und sprechen, auch hinreichende Caution stellen kann, wünscht auf einem Büreau gegen annehmliche Bedingungen angestellt zu werden. Fernere Nachricht gibt hierüber H. Lepping, Schullehrer zu St. Ludgeri in Münster.

19. In No. 24 unterm Bogen, Martini Laischaft, wird Unterricht gegeben, nach französischer Art Handlungsbücher zu führen, über Wechselgeschäft, deren Gebrauch in fremden Städten und Staten. Man gibt Stunden im Französischen in und außer dem Hause an erwachsene Personen. Die Art des Unterrichts, um die geschwinden Fort-

de l'âge de la raison. La methode d'accèlerer les progrès se recommandera sans doute de soi même.

20. On a perdu dimanche passé ici à Munster ou à St. Maurice une épingle d'or garni [illegible] Celui qui l'aura trouvé, est prié de la re[illegible] koff No. 11. On donnera une bonne re[illegible]

21. On cherche quelques chambres sans meubles. Le capitaine Ester à la balance publique à Munster fournira les renseignemens ultérieurs.

22. A vendre ou à louer un jardin ample pas loin de la porte de St. Servais. A s'adresser au bureau de cette feuille.

23. Un boulanger cherche vers Pâques une condition à la campagne. S'adresser au bureau de cette feuille.

24. Une ménagère bien instruite desire entrer en condition vers Pâques. S'adresser au bureau de cette feuille.

25. Dans un grand menage à la campagne on souhaite à Pâques encore une pensionnaire, sous des conditions acceptables. Le bureau de cette feuille dira où?

26. Un jeune homme agé de 29 ans desire entrer en service comme cocher ou domestique. S'adresser au bureau de cette feuille.

27. Il y a à louer vers pâques 4 chambres dans la rue dite Salzstrasse.

28. Chez Mr. Danckelmann à Munster sur la place on trouve de semences de bois pour les prix suivants: le bouleau la livre 8 bongros, le beau sapin la livre 10 bongr., le pin la livre 12 bgr., le charme sapin la livre 3 écus.

Annonces de mariage.

Les soussignés annoncent à leurs parents et amis que leur mariage a été beni aujourd'hui, en leur demandant la continuation de leur bienveillance.

Munster le 10 Mars 1812.

Maximilien François Xavier baron Schmising-Kerssenbrock.

Agnes Julie Emilie baronne Schmising-Kerssenbrock, née comtesse de Stolberg-Stolberg.

Nous avons l'honneur de faire connoître à nos parens et amis notre mariage contracté cejourd'hui et de nous recommander à leur bienveillance.

Munster et Heesen ce 3 Mars 1812.

Théodore Palz.

Lisette Palz, née Meybach.

Annonces de décès.

Le 2 Mars entre onze heures et minuit est trépassé mon cher époux Christophe Verloh. Il mourut, préparé en chrétien, dans sa soixante neuvième année. Je me decharge du triste devoir d'en avertir mes parens et mes amis, en les priant, de bien vouloir se souvenir dans leurs prières de l'ame du défunt et de ne point me priver ni mes deux enfants mineurs de leur amitié et de la bienveillance, qu'ils ont eu jusqu'à présent pour notre famille.

Munster le 7 Mars 1812.

La veuve Verloh née Wiedenbrück.

3. J'ai l'honneur d'annoncer à mes parents et à mes amis la perte douloureuse que j'ai éprouvée par la mort de ma belle mère la veuve Listen, née Marguérite Elisabeth Wienker, qui est décedée aujourd'hui à l'âge de 98 ans par suite de foiblesse.

Osnabruck le 23 Février 1812.

Charles Joseph Tepe huissier près le tribunal.

schritte zu beschleunigen, wird sich unfehlbar selbst empfehlen.

20. Es ist am vorigen Sonntag entweder hier in Münster oder auf St. Mauriz eine goldene mit Steinen besetzte Tuchnadel verloren: der Finder wird gebethen, sie gegen ein gutes Trinkgeld in Nro. 11 auf dem Spiekerhoff zurückzugeben.

21. Es werden einige Zimmer ohne Meublen gesucht; fernere Nachricht hierüber gibt der Hauptmann Esters in der Wage.

22. Ein geräumiger Garten nahe vor Servati Thor ist aus freier Hand zu verkaufen, oder auch zu vermiethen. Das Intell Compt. gibt Nachricht.

23. Ein Bäcker wünscht gegen Ostern eine Condition aufm Lande. Das Intell. Compt. gibt Nachricht.

24. Eine im Kochen erfahrne Jungfer sucht gegen Ostern eine Condition. Das Intell. Compt. gibt Nachr.

25. Gegen annehmliche Bedingungen sucht man zu Ostern d. J. in einer großen Haushaltung auf dem Lande noch eine Kostjungfer. Wo, sagt das Intell. Compt.

26. Ein junger Mensch von 29 Jahren wünscht als Kutscher oder Bedienter in Dienste zu treten. Das Intell. Compt. gibt Nachricht.

27. Gegen Ostern sind in der Salzstraße 4 Zimmer zu vermiethen.

28. Bei Dankelman in Münster ist folgender Holzsamen für beigesetzte Preise zu haben: Birken pr. Pf. 8 gGr., Edeltannen pr. Pf. 10 gGr., Rothtannen oder Fichten pr. Pf. 12 gGr., Kiefern pr. Pf. 15 gGr., Lerchen-Tannen pr. Pf. 3 Rt.

Heyraths-Anzeigen.

Unterzeichnete zeigen ihre heute hieselbst vollzogene eheliche Verbindung ihren Verwandten und Freunden an und empfehlen sich deren ferneren Wohlwollen und Freundschaft.

Münster am 10. März 1812.

Max Franz Xaver Freiherr Schmising, genant Kerssenbrock.

Agnes Julia Emilia Freifrau Schmising-Kerssenbrock, geborne Gräfin zu Stolberg-Stolberg.

Unsere heute vollzogene eheliche Verbindung machen wir hiemit unsern Verwandten und Freunden ergebenst bekannt und empfehlen uns ihrem geschätzten Wohlwollen.

Münster und Heesen den 3. März 1812.

Theodor Palz,

Lisette Palz, geborne Meybach.

Sterbefälle.

Am 2. März des Nachts zwischen 11 und 12 Uhr ging hinüber in jene Welt mein lieber Ehemann Christoph Verloh. Er starb christlich vorbereitet im 69. Jahre seines Alters. Ich entledige mich der traurigen Pflicht, dieses meinen Verwandten und Freunden anzuzeigen, mit der Bitte, der Seele des Verstorbenen in ihrem Gebethe eingedenkt zu seyn, und mir mit meinen beiden unmündigen Kindern ihre bisherigen Freundschaft und Wohlgewogenheit nicht zu entziehen.

Münster den 7. März 1812.

Wittwe Verloh, geb. Wiedenbrück.

Den von Altersschwäche im 98. Jahre ihres Alters heute erfolgten Tod meiner Schwiegermutter Wittwe Listen, geborne Margaretha Elisabeth Wienker, zeige ich ihren und meinen Verwandten und Freunden ergebenst an.

Osnabrück den 23. Febr. 1812.

C. J. Tepe, Huissier beim Tribunal.

Munster, de l'imprimerie d'Aschendorff.